Ч. 74. Середа 2 (15) цьвітня 1903. Рік XIII.

Виходить у Львові що дня (крім неділь і гр. кат. сьвят) о 5-ій годині по полудни.

Редакция і Адміністрация: улиця Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за вложенем оплати почтової.

Рекламациї незапечатані вільні від оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Ґазети Львівскої“.

Передплата у Львові в агенциї дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостствах на провінциї:

на цілий рік К 4·80
на пів року „ 2·40
на чверть року „ 1·20
місячно . . . „ —·40

Поодиноке число 2 с.

З почтовою пересилкою:

на цілий рік К 10·80
на пів року „ 5·40
на чверть року „ 2·70
місячно . . . „ —·90

Поодиноке число 6 с.

Вісти політичні.

(Пан Президент Міністрів про положене в Австриї. — Ситуация на Угорщині. — Забуреня в Хорватиї. — З'їзд монархів).

Віденьский Neues Wiener Tagblatt помістив в однім з послідних чисел обширну розмову свого дописувателя з п. президентом Міністрів дром Кербером про розвиток внутрішних відносин в Австриї. Бесідник підносить, що ті відносини набрали деякої постійности, хоч все ще суть значні перепони до побореня. Але, каже др. Кербер, нема хиба ні одного народу в Австриї, котрий би міг жалувати ся, що має причини, аби міг аж посунути ся до нищеня істнуючих підвалин держави. Др. Кербер каже, що всї прийшли до пересьвідченя, що більше можна здобути дорогою мира і що відвічальність за непокої падуть не на него, а на сторонництва. Вкінци своєї розмови переходить др. Кербер до міністерства судівництва, котрому віддає ся з особливим уподобанем, і зазначує, що хоче на тім поли перевести важні реформи, але тим реформам стоять на перепоні неупорядковані відносини політичні. Пан Міністер робить однак, що може, в дорозї адміністративній, поки не прийде час на реформи в дорозї законодатній. Першим проявом тої роботи дра Кербера суть єго звістні вже розпорядженя до президентів судів і прокураторий. Яко дальший терен, вимагаючий печаливої руки п. президента, єсть реформа адміністрациї, також вимагаючої поправи особливо в тім напрямі, щоби людність відносила ся з більшим довірєм до політичних властий.

Парляментарна ситуация на Угорщині не змінила ся в остатних днях ні на ліпше ні на гірше. Управа соймової більшости розіслала до послів ліберального сторонництва візване, щоби всї явили ся до дебати над буджетовою провізориєю і підчас дебати не опускали Будапешту. Візване таке було тим потрібнійше, що в остатних тижднях підчас обструкциї часто бувало, що ледво можна було скликати достаточне число послів. Подібну візву вислало також сторонництво независимих до своїх членів, що тепер роз'їхались по цїлім краю на аґітацию. Імовірно не зайде також і по сьвятах ніяка зміна в соймі. Правительство не думає про ніякі уступки в справі військових предложень і буде передовсім напирати на полагоджене справи провізоричного буджету. Коли опозиция робила би перешкоди, то правительство готове обходити ся і без парляментарно призволеної провізориї. Президент палати послів ґр. Апоній має при дебаті над провізориєю уступити з президиї, щоби взяти участь в дебаті і зазначити своє особисте становище в справі військових предложень і грозячої небезпечности на випадок, коли би провізориї не полагоджено парляментарно. Опозицийні сторонництва зійдуть ся зараз по сьвятах на нараду в справі дальшого свого поведеня та щоби обчислити свої сили.

В Хорватиї все ще лучають ся противмадярскі забуреня. І так онегди на будинку зелїзничої стациї Запрешіц вивішено в ночи, з нагоди угорского народного сьвята мадярску хоругов. То дало причину до забурень. Кількасот селян зібрало ся перед стацийним будинком, положеним за селом, зірвало хоругов і облившн єї нафтою, спалило. Відтак знищено мадярску напись на стацийнім будинку. Одному із зелїзничих урядників загрозила товпа побоями, але урядникови удало ся утечи. На жадане місцевих властий прибув окремим поїздом слідчий судия і урядник прокураториї в товаристві 15 жандармів до Запрешіц. Хоругов на ново вивішено і заряджено строге слідство. Жандарми ужили оружия і один селянин погиб від кулї. Вчера прийшла до Запрешіц компанія войска.

З Льондона наспіла до Відня вість, що анґлійский король Едвард VII., котрий має тепер відвідати італїяньского короля і президента Любета, прибуде на початку осени до Відня, аби зложити візиту Цісареви Франц Йосифови. З иншої сторони знов доносять, що в лїті має бути з'їзд короля Едварда з Цісарем в Ішли і що при тій нагоді анґлійский король відвідає кн. Кумберляндского в Ґмунден.

Христос у Вітанії.

(З поезий В. Гюґо.)

Тогді Христос в Юдеї був.
І всї слїдили,
як тут невісту вирвав
з бісової сили,
Там слух вернув глухому,
Там лїчив проказу.
Злорадно Фарисеї
глянули від разу
на ті діла Христові, —
йшли на суд лукавий....

В Вітанії помер був
Лазар честний, правий.
Мав сестри: Марту й ту Марію,
що з дороги
Христу недавно міррою
скропила ноги,
Учителя приймивши
й Боже правди слово.
То-ж хтось озвавсь: Вмер Лазар!

Другого дня знову,
як перше, поступала
за Христом громада.
Із уст Христа у душі,
всїм плила відрада.

Він мовив: „Хто зі мною,
Бог єму опіка.
Коли в дорозї спрага
томить чоловіка,
коли єго в пустини
жар палить без міри,
він жаль почує в серци,
скоро збув ся віри.
До злиднів не навикши,
він паде в розпуку.
Коли ж повірив щиро
у мою науку,
вперед пійде, забувши
всяке лихо враже“.
Замовк Христос. А згодом
Ученикам каже:
„Спить Лазар. Я єго вам
збуджу. З нами буде!“
І кажуть Ученики:
„Йдем з Тобою всюди!“

З Єрусалима міста,
де живого Бога
був храм, три доби йшла
в Вітанію дорога.
Ішов Христос, а ясність
сонїшна тремтїла
над Ним. — Як сніг здавалась
шата в Него біла.
Заплакана виходить
Марта перша з хати.

„Чому-ж не був Ти, Пане?
Не було-б і страти!
Помер! коли-б ти з нами був
він жив би певно.
Ох, брат мій безталанний!“ —
Заридала ревно.
„Помер! Приходиш пізно!
Ах, що з н ми буде!“ —
На те Христос: „Невісто!
се про мене суди?!
Жнець лиш сказати може
щось про власне жниво“.
Марія плач свій в хаті сіяла.
То-ж живо
до неї Марта: „Пана привитай,
Маріє!“
Перед Христом Марія
на колїнах млїє.
Спитав Христос: „Чого-ж ти плачеш?“
„Ти — вся сила!
Ти — жизнь уся! Не був Ти, —
там єго могила!“
На те Христос: „Блажен, хто
з вірою за мною
іде, бо я і жизнь і сьвіт я
Смерть без бою
уступить перед ласки
подихом всесильним“.
Так мовив. А Тома Дідим
був сьвідком пильним.
Ішли Петро з Іваном і
сподіючись чуда.

Новинки.

Львів дня 14 го цьвітня 1903.

— **Краєва рада шкільна** назначила Едв. Дашкевича, управителя 4-кл. школи в Журавні, другим представителем учительства до окружної ради шкільної в Жидачеві; — іменувала в народних школах: Яна Ляйтнера учителем 5-кл. школи мужескої в Перемишлянах, Василя Сеницю управителем 2-кл. школи в Ладанцях, В. Кусьона управителем 2-кл. школи в Липици мурованій; учительками 2-клясових шкіл: Софію Тимкевичівну в Желдци і Стан. Єнджеєвску в Долгім; учителями і учительками 1-кл. шкіл: Юл. Келлерівну в Мітневі, Мар. Вахалївну в Середници, Каз. Малиновску в Зарайску і Стеф. Рунґе в Кидаловичах; — перенес а Кароля Хлямтача з Ульгівка до Сухостава.

— **Розширене львівскої політехніки.** На соймову резолюцию в справі утвореня окремого виділу гідротехнїчного на львівскій політехнїцї і розширеня будинку заявило міністерство просьвіти, що не може війти в оцінку внесеня професорского збору політехніки на утворене гідротехнїчного виділу — уважало би однак вказаним, щоби розширити виклади о проектованю реґуляциї рік, водопроводів і каналїзациї на виділї інжинериї і щоби для виобразованих здібних інжинерів культури та для піднесеня меліорациї заведено практичні вправи в проектованю реґуляциї рік і гідрометриї. Коли однак таке розширене викладів на виділї інжинериї явило ся пізнїйше неможливим, з причини перетяженя слухачів, а в другої сторони заходить потреба виобразованя інжинерів культури, професорский збір предложив внесеня в напрямі устроєня трилїтного курсу для технїків культури, на котрім могли-б образувати ся меліорацийні технїки, а котрий укінченим слухачам виділу інжинериї давав би змогу осягнути кваліфікацию на інжинерів культури зложенєм державного іспиту. Рішене міністерства в тій справі ще не запало. Що-до розширеня будинку політехніки постановлено добудувати два крила на ту ціль до буджету на рік 1903 вставлено яко першу рату квоту 150.000 кор. Будівельні роботи розпічнуть ся в найблизшім часї.

— **Нові читальнї „Просьвіти“.** Статути на основане читалень „Просьвіти“ внесли до ц. к. Намістництва громади: Гвоздець малий, пов. Коломия, Єзупіль пов. Станиславів, Новосїлки кардинальскі пов. Рава руска, Кавчий кут пов. Стрий, Фельштин пов. Старий Самбір, Воробіївка і Городище пов. Тернопіль, Нагіряни пов. Львів, Бараківка і Поточани пов. Бережани, Яблонівка пов. Підгайцї, Лошнїв пов. Теребовля, Кошилївцї пов. Залїщики, Лубянки низші, Збараж старий, Сенява і Шили пов. Збараж, Нолівцї, Криволука і Паушівка пов. Чортків. Наконечне пов. Яворів, Дроздовичі пов. Городок, Стебник пов. Богородчани, Тарнавка і Козаччина пов. Борщів, Креховичі пов. Долина, Болехівка пов. Дрогобич, Косів місто пов. Косів, Хлиплї пов. Мостиска, Нежухів пов. Стрий, Митулин пов. Золочів, Кобила і Доброводи пов. Збараж, Яворовів місто, Борки малі пов. Скалат, Глинки пов Надвірна, Солець пов. Дрогобич, Волиця пов. Жовква і Суботів пов. Станиславів.

— **З товариства „Труд“.** Отсим маємо честь завідомити, що з днем 1 цьвітня 1903 відкриваємо в льокалях нашого товариства у Львові (Ринок ч. 39 I. новерх) С а л ь о н М о д під управою властительки концесіонованої школи моднярства знаної з своїх гарних та солїдних виробів моднярских п. Анни з Єсерів Григоровичевої. Завданем нашим буде як найсовіснїйше услужити нашим П. Т. Гостям капелюхами найновійшого париского фасону в солїднім і гарнім викінченю по цїнах найприступнїйших. Просимо відвідати наш сальон мод, а надїємо ся, що численними закупнами наших виробів піддержите се перше руске предприємство наше. Замовленя письменні залагоджує ся відворотною почтою. — *Дирекция.*

— **Маєвий хрущ** має появити ся сего року в надзвичайній скількости. Супротив численних зародків тих комах, які дали ся спостерегти в ріжних сторонах краю, візвало Намістництво староства, щоби впливали на населене і намовляли до нищеня того страшного шкідника.

— **В церкві оо. Василиян** у Львові (при ул. Жовківскій) відспіває в пятницю о 7-ій годині вечером хор питомцїв духовної семинариї страстні псальми з отсею проґрамою: 1) Бортняньский: Благообразний Йосиф. — 2) Бортняньский: Вскую прискорбна єси, Кон. XXXIII. — 3) Рудковский: Яко овча. — 4) Коцко: Благообразний Йосиф. — 5) Бортняньский: Гласом моїм, Кон. XXVII.

— **Страстні псальми у Львові** відсьпіває в церкві духовної семинариї хор питомцїв в велику пятницю т. є. 17 с. м. о годині пів до 4 по полудни з слїдуючою програмою: 1. Бортняньский: Благообразний Йосиф — 2. Бортняньский: концерт XXXIII. Вскую прискорбна єси, душе моя. — 3. Воробкевич: Бі же час яко шестий. 4. Бортняньский: Концерт XXVII. Гласом моїм ко Господу возвах. — 5. Бортняньский: Концерт KXIV. Возведох очи мої в гори.

— **В справі скликаня сойму.** Після вістий, які одержав краєвий виділ півурядовою дорогою, нема надії, щоби перед осїню с. р. скликано на довший час сойми до ухваленя дальшої буджетової провізориї, буджету на 1903 р., як неменше сповненя инших законодатних і адмінїстрацийних задач. Супротив сего ухвалив краєвий виділ віднести ся до правительства о виєднане цїсарского розпорядженя, котре управнювало-б через дальших шість місяцїв т. є. до кінця жовтня с. р. побирати краєві додатки в висотї означеній соймовою ухвалою з дня 30 грудня 1902. На основі цїсарского розпорядженя провізоричний побір краєвих додатків дозволено лише до кінця с. м. Речинець сей минає, а що наслїдком засїдань ради державної о скликаню сойму в найблизшій будуччинї нема бесїди, проте заходить потреба вистарати ся безпроволочно о дозвіл на провізоричне побиране краєвих додатків.

— **Огнї.** В Михальчу, повіта городеньского, погоріло оногди 10 господарів: згоріли всїх їх хати і будинки господарскі разом зі всїма запасами збіжа і паші Шкода виносить звиш 30.000 корон і була лиш в малій части обезпечена. Огонь, як здаєсь, був підложений. — В Майданї, повіта станиславівского, згоріло сими днями 7 загород селяньских а шкода виносить около 7.000 корон. Лиш один з погорільцїв був обезпечений а огонь був також підложений.

— **Сполошений кінь** наробив вчера на ул. Зеленій великого нещастя. На возї їхали Михайло Ґеленей, єго жінка і Агнїя Шишко. Конем повозив Ґеленей. Нараз кінь сполошив ся і в шаленім бігу скрутив так нагло, що віз перевернув ся, а Ґеленей, єго жінка і Шишко випали з воза на брук і так тяжко потовкли ся, що аж треба було завізвати стацию ратункову; показало ся, що всї трое дістали потрясеня мозку і стация ратункова відвезла всї трое до їх помешканя.

Господарство, промисл, торговля, гиґієна і виховане.

Ради господарскі.

— (IV.) Е к в і в а л е н т и і с п і л ь н і у р я д ж е н я. Скоро плян бонїтацийний і реєстр посїданя остаточно виготовлено, приступає комісар аґрарний до означеня еквівалентів, значить ся, нових обшарів ґрунтових, в заміну за віддані до зміжу парцелї, дальше до винагороджень грішми і спільних уряджень громадских як: доріг, мостів, ровів, перепустів і т. и., котрі показують ся конче потрібні зі взгляду на новий поділ змежованих ґрунтів.

Що до тих уряджень має комісар запитати ся о гадку виділ участників і з ним нарадити ся, які мають бути урядженя і як треба їх виконати. В розправі, яка з тої причини має бути переведена, мають взяти участь також делеґати краєвої комісиї і Виділу краєвого.

На поверхню доріг, ровів і т. п. уряджень уживає ся передовсїм дотеперішних старих а зміжем скасованих доріг і ровів; поверхнї їх звичайно вистають на утворене нових доріг і инших спільних уряджень. Коли би однакож показав ся брак, тодї бракуючу поверхню покривають участники у відповіднім відношеню.

Н о в и й п о д і л ґ р у н т і в і б а ж а н я у ч а с т н и к і в. По означеню спільних уряджень приступає ся до нового подїлу ґрунтів. В тій цїли має бути завізваний кождий з участників до комісиї, щоби висказав свої бажаня, в кілько кусня́х і в котрих місцях хоче мати нові ґрунти в заміну за свої ґрунти віддані до зміжу. Бажаня ті мають бути лиш в міру можности увзгляднені, о скілько то при виконаню пляну зміжевого є можливе.

П л я н з м і ж е в и й а б о к о м а с а ц и й н и й. Всї повисші роботи суть лиш приготовленем пляну зміжевого, котрий, коли вже зовсїм виготовлений, викладає ся в тій громадї, де переводить ся зміж, на 30 днів до перегляду всїх інтересованих. Плян комасацийний складає ся із слїдуючих частий: 1) з оцінки ґрунтів, що мають бути змежовані; — 2) з реєстру стану посїданя; — 3) з реєстру і обчи-

І так Христос промовив —
чуло много люда:
„Де-ж вн єго сховали?“ —
„Он-де над рікою“ —
сказали й повели єго
долів лукою,
туди, де намогильний,
білий камінь видко.
Христос заплакав. Люди,
що зійшли ся швидко,
казали: „Та-ж любив Він
Лазаря, — се звістно.
То-ж скоро жизнь і смерть
в руках у Него дійстно,
коли Він Богом зветь ся,
чудо творить в сьвітї,
чому-ж Він дав, щоб Лазар
мер у жизни цьвітї?“
Ото-ж і Марта, ставши
близь Христа при гробі,
казала: „Вся моя
надія, віра в Тобі!
Мій Пане! з всїм народом
Тебе Марта славить.
Та Лазаря чотири днї вже
камінь давить...“
„Мовчи, невісто! — каже їй Христос —
в сїй хвили
хвалу побачиш Божу,
повну блиску й сили“.
І камінь відвалити каже.
Відвалили.
І тут-же видне стало
всїм нутро могили.
Зближивсь Христос до гробу.
Лазареве тїло
в рядно сповите кріпко
вічним сном спочило.
Мов при кивоті стала
скрізь тиша велика.
Зближивсь Христос до гробу.
„Лазаре!“ — закликав.
Труп рушивсь і опер ся
о скалу могильну,
бо мав і руки й ноги
оповиті сильно.
Ті вузли смерти в гробі
Лазаря спинили.
Сказав Христос: „Розвяжте!
най іде з могили!...“

І ввірили в Христа всї,
що уздріли чудо.
А скоро розійшли ся
вісти серед люду,
Товпа мудрцїв жидівских,
вчувши дивні річи
про Того, що і мертвих
із могили кличе,
й грозу могили нищить, —
заревла як дика:
„Час передати Смерти
того Чоловіка!...“

В. Щурат.

слень належитостий; — 4) з ориґінальної мапи, представляючої змежовані ґрунти, і — 5) з так званого ґенерального акту або пояснень наведених від 1) до 3) складових частий пляну зміжевого.

В такий спосіб виготовлений плян має комісар аґрарний пояснити і витичити інтересованим на місци особисто або через урядника технїчного. Місце і час виложеня як також витичене пляну зміжевого оголошує ся 8 днїв перед тим а то едиктом в громаді і в ґазеті урядовій з поученєм, що всї інтересенти можуть вносити закиди против пляну до 45 днїв, числячи від першого дня его виложеня в громаді. Закиди мають бути вношені у комісаря аґрарного письменно або устно до протоколу. Закиди ті разом з пляном зміжевим предкладає аґрарний комісар краєвій комісиї до рішеня. Против рішеня комісиї краєвої вільно внести відклик до комісиї мінїстерияльної до 14 днїв.

По евентуальнім спростованю пляну і правосильности рішеня комісиї краєвої має комісар аґрарний виготовити спис всїх участників зміжу і завізвати їх на реченець, на котрім має бути ухвалене приняте пляну. Ухвала та відбуває ся голосованєм в такий спосіб, що кождий з участників заявляє, що приймає плян або его не приймає. Плян уважає ся за принятий тодї, коли за ним заявить ся така більшість безпосередних участників, котрої дохід катастральний з ґрунтів, що мають змежувати ся, виносить дві третини чистого доходу катастрального всїх ґрунтів в громаді, в котрій зміж переводить ся.

О реченци голосованя має бути повідомлений кождий безпосередний участник. На голосоване визначає ся час 8 годин; голоси можна віддати лиш особисто або через заступника заосмотреного в повновласть; співвластителї мають один голос. Коли хтось мимо повідомленя о реченци голосованя, не віддасть свого голосу в реченци визначенім до голосованя, тодї комісар аґрарний має его завізвати, щоби він до 3 днїв віддав свій голос на письмі. Коли би інтересований мимо того завізваня в реченци 3-дневнім не віддав свого голосу, тодї уважає ся то за его згоду на плян зміжевий. Вислїд голосованя подає комісар аґрарний до публичної відомости в громаді. Против поступованя, котрого держано ся при голосованю, вільно до 14 днїв, числячи від дня того оголошеня внести у комісаря аґрарного зажаленя письменно або устно до протоколу. По упливі 14-дневного реченця предкладає комісар аґрарний комісиї краєвій плян зміжевий, протокол голосованя і зажаленя о скілько їх внесено.

Комісия краєва рішає о тих зажаленях а відтак і в справі зміжу і або затверджує плян зміжевий або відмавляє єму затвердженя. Против рішеня краєвої комісиї затверджаючого плян або відкидаючого его нема дальшого ходу інстанциї. Коли плян зміжевий затверджено, тодї комісар аґрарний оголошує то, а заразом і приступає у відповідній порі року (звичайно по жнивах) до відданя безпосередно інтересованим змежованих ґрунтів, о скілько тоті ґрунти они вже скорше не заняли.

Поступоване зміжеве, почавши від хвилї, коли розпочали ся побори помірові, аж до часу затвердженя пляну зміжевого, треває звичайно два роки; а іменно в першім роцї з весни, в лїтї і в осени переводить ся оцїнку і поміри ґрунтів, а в зимі виготовлює ся пляни; а що на весну або в лїтї зі взгляду на обсіяні і обсаджені поля годї віддавати змежовані ґрунти їх властителям, длятого з відданєм їх треба здержати ся аж до осени. Розуміє ся, що той час може протягнути ся, скоро будуть внесені закиди против пляну зміжевого, взглядно акту голосованя що до принятя пляну зміжевого.

Позаяк той час переходовий може бути для господаря некористний, бо буває, що декотрі участники не згноять в тім часї ґрунтів, зле їх обрабляють, або взагалї ведуть господарку рабункову, длятого, щоби тій неправильній господарцї зарадити, вільно участникам зміжу, зараз по доконаній оцїнцї і помірі ґрунтів як також по визначеню спільних урядженъ відобрати змежовані ґрунти в провізоричне посїдане.

Через то провізоричне обняте змежованя ґрунтів не тратять участники права відклику до висших властий против пляну зміжевого, а єсть оно о стїлько добре, що передовсїм недопускає нищачої господарки несовістних участників, а відтак і прискорює можність користаня із зміжу.

— **Ц. к. Дирекция зелїзниць державних** оповіщує: Після оповіщеня заміщеного в Wiener Zeitung роздасть ся в дорозї офертовій роботи земні, шутроване, роботи надторові, виставлене будинків і огородженє на частковій просторони Подбрдо-Ґерц-Ст. Петер зелїзницї Цельовець-Ґерц-Триест. Оферти принимає ся найдальше до 29-го цьвітня 1903, до 12-ої години в полудне в ц. к. Дирекциї будови зелїзниць державних у Відни VI. Gumpendorferstrasse 10. Услівя і пляни можна переглянути в згаданій ц. к. Дирекциї або в ц. к. управі будови в Ґерц.

ТЕЛЄҐРАМИ.

Прага 14 цьвітня. На численних зборах народних промавляв тут вчера радикальний посол Бакса, котрий підніс цїлий ряд закидів против Молодочехів, обжаловуючи їх серед оплесків і одобреня зібраних о зраду народну. Збори ухвалили резолюцию, аби розвязано парлямент теперішний і змінено теперішну конституцию.

Ґібральтар 14 цьвітня. Король Едвард відїхав вчера в полудне в дальшу подорож на Мальту.

Париж 14 цьвітня. З Мадриду доносять, що в цїлій Іспанії відбували ся вчера републиканьскі збори. В зборах в Мадридї взяло участь 15.000 людий, а число участників всїх зборів на провінциї обчисляють на 300 осіб. Всюди підношено оклики в честь републики.

Скоплїя 14 цьвітня. Тїло помершого в Митровици росийского консуля Щербини перевезено до Чернигова в Росиї в домовинї, дарованій сербским королем.

Париж 14 цьвітня. З Льондина доносять що президент Любе зложить сего лїта візиту королеви Едвардови в Льондонї.

Надіслане

— **„Зарваницю“**, леґенди В. Щурата (друге видане) можна купувати і замовляти лиш в „Книгарни Ставропигійскій“ по 20 сот. за примірник (з почтовою пересилкою 25 сот.)

За редакцию відповідає: Адам Креховецкий

Передпослідний тиждень!
Тягнене 25 цьвітня 1903

Головна виграна
40.000 Кор.

ЛЬОСИ на огрійниці для бідних по 1 короні поручають: М. Йонаш, Кіц і Штоф, М. Файґенбавм, Самуелї і Ляндав. Шіц і Хаєс, Август Шеленберґ і Син, Сокаль і Лїлїєн, Як. Штро, доми банкові у Львові.

Всякі виграні виплачують ті контори, в котрих льоси були куплені, по відтягненю 10 процент.

Аптика в Королівці

поручає

В. АЛЄРГАНДА АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані з найсільнійших ростин альпейских, перевисшають всї до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тям подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неоцінені при катаральних болїзнях легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипцї і всїх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Горсть зіль тих запарює ся в шклянцї кипячої води і той відвар пе ся в лїтнім станї рано і вечером.

Цїна 50 сот.

Аґенция дневників Ст. Соколовского Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — принимає пренумерату і оголошеня до всїх дневників краєвих і заграничних. В тїй аґенциї находить ся також головний склад і експедиция „Варшавского Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Ґазети Львівскої“ може принимати оголошеня виключно лиш та аґенция.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришенє зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ удїляє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошти адмінїстрациї, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лїт. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тілько обезпечений тревало в „Днїстрі“ від огню.

УДІЛ членьский виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 удїлами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4%. Сума вкладок на 1 256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК роздїляє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродїйні цїли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цїли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦИЇ в справах позичок удїляє Дирекция і аґенти.

Головна аґенция дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошеня до всїх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Ґазети Львівскої“ може принимати оголошеня виключно лиш ся аґенция.

СТЕЛЛЯ найновійший інструмент сальоновий швайцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель француский).

З друкарнї В. Лозиньского — під зарядом В. І. Вебера. (Телефона число 569).